Խթանպոլ իշին սէնէվի գրյմէթի 8 մէճիտ.
6 այլըգ 4 »
3 այլըգ 2 »

Թաշրալար իշին բոսթ. իւճրէթի պիզէ օլարագ.
Սէնէվի գրյ. 10 մէճիտ
6 այլըգ 5 »
3 այլըգ 2 1/2 »

Էլտէն նիւսխէմիզ սաթըրը իքի էլի բարալըգ գայիմէյէ։

Մասիսի Էջերից

Իլանաթրա [illegible] սաթըրը 1 ինչ [illegible] 3, Զինճի տէ[illegible] Յիւնճիւ վէ սայիր [illegible] Գալար իշին 1 դր. [illegible] սրրասընա գօնուլմա[illegible] եան իլան սաթըրըն դր.
Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթատա Բէնճէնպիհ բազարընտա վագը Ն. 41 Իբսի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան խմինէ իրսալ խտիլէճէք տիր։

ՄԻՍԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

1878 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 8 | ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 20

١٢٩٤ ՔԵԱՆՈՒՆԻ ԷՎՎԷԼ ՀԱ ՃՈՒՄԱԶ

١٢٩٥ ԶԻԼՀԻՃՃԷ ՀԷ

Ն. 3927

ՏԱԼԻԼԻՑԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Կէչէն կէմէքի Փուրթունատան թէլէկրաֆ խաթթարը պօղուլմուշ օլտուղունտան, տիւն վէ պու կիւն Էվրօբատան թէլէկրաֆ հավատիսի ալընամամըշ տըր։

—Վագըթ ղազէթասընընն պէեանընա կէօրէ, տէվլէթի Աիեէ Պէրլին մուահէտէսի ահքեամընընն իճրասընա գաթիէն գարար վիրիպ, վէ ահքեամը մէզպուրէնին իճրաթընա Եունան իշինին թէսվիեսիյէ սէտ իտիլիպ, հուտուտը Եունանիեէ գօմիսիօնու իշին, թարաֆը սալթանաթը Սէնիյէտէն թայեինի թէնսիպ պույրուլան ղէվաթընը քէյֆիեէթի մէմուրիեէթլերի արզա կիթմիշ տիր։ Խապէր ալընտըղընա կէօրէ, պիրինճի գօմիսէր ղազի Ահմէտ Մըխթար բաշա հազրէթլերի, իքինճի գօմիսէր Ատլիեէ Նէզարէթի միւսթէշարը Վահան էֆէնտի հազրէթլերի, վէ իշչիենճիւ գօմիսէր, պօրսա գօմիսէրի Ալէքսանտին պէյէֆէնտի օլաճագ իմիշ։

—Իշիտիլմիկինէ կէօրէ, Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէսիյէ Պաալը Աի արասընտա, Գըպրըստա պուլունան վէ տէվլէթէ այիա օլան ադարաթընը, ադիր մըդտար թազմինաթը նագտիեէ մուգասիլինտէ Ինկիլթէրրաեա թէրքի զըմընընտա մուգավէլէ օլունմագտա, վէ Պաալը Աի 50,000 լիրա թալէպ իտիպ, Ինկիլիզ սէֆարէթի եալընըզ 10,000 լիրա թէքլիֆ իթմէքլէ պէրապէր, միւնասիպ պիր մըգտարտա թէրագիյի թարաֆէյն հուսուլի ղանն իտիլմէքտէ պուլունմուշ տուր։

—Մէսմուաթա նազարէն, Սոֆիատա Պուլղարիսթան գօմիսիօնունտա, տէվլէթի Օսմանիեէ մուրախխասլարը յլա Ռուսիա մուրախխասլարը արասընտա պիր ազիմ իխթիլաֆ զուհուր իթմիշ, վէ ղալիպա մէսելէ, Պաալը Աի իլէ Ռուսիա սէֆարէթխանէսի արասընտա մուխապէրաթը խթիլզամ իտէճէք մէվատտան պուլունմուշ տուր։

—Հէր նէ գատար պաղը ղազէթալար, Ռուսիա սէֆիրի Բրէնս Լօպանօֆուն տէվլէթի Աիեէնին իսթիգրազ մէսէլէսինէ մուխալիֆէթ իթտիկինի եազմըշլար իսէ տէ, Վագըթ ղազէթասը պու հավատիսին սիւէստա օլտուղունու, վէ Ռուսիալըլարըն տախի պու իսթիգրազ իշինի թէրվիհ իթտիքլէրինի պէնան իտիեօր։

—Տիւնքի կիւն սատրազամ հազրէթլերի Պաալը սէրասքէրիեէ ազիմէթլէ, տայիրէյի սէրասքէրիյի մուայեէնէ պուեուրմուշլար, վէ օրատան չըգտըգտան սօնրա, սատրը էսպագ Մէհէմմէտ Բիւշտի բաշա հազրէթլերինին տէվլէթխանէլերինէ ազիմէթլէ, մէիշարիէյէհէ վիզիթա վիրմիշլէր տիր։

—Տիւնքի կիւն սէրասքէր բաշա հազրէթլերի, Իրան սէֆիրի Մօհսին խան հազրէթլերինէ պիր վիզիթա վիրմիշ տիր։

—Տիւնքի կիւն տախի Գալաթատա պուլունան իլղայի գավայիմ գօմիսիօնու, գայմէնին իթիպարտան տիւշմէմէսի մատտէսիյէ չէթիղալ իտիպ, բէք չօգ գավայիմի նագալեեէ իշիթրա իթմիշ, վէ իշիթրա իթտիկի գայ մէլէրի զըմպալամըշ տըր։ Մէսմուաթա կէօրէ՝, իլղայի գավայիմի նագտիեէ իշին, պու քէլրէթ պանգը Օսմանի տիրէքթօրու Մ. Ֆօսթէր, Թարաֆընտան տախի պիր լայիհա վիրիլմիշ, վէ պունուն պիլէթրաֆ միւզաքէրէսիյէ մուվաֆքըգը մասլահաթ կէօրիւլտիւկիւ հալտէ, սէրիան մէվզուի իճրաեէ վազը մուգարրէր պուլունմուշ տուր։

—Ահեօլու Պուրկասընտան չու կիւնլերտէ բէյ տէր բէյ Ռուսիա ասքէրինին վաբօրլարա իրքեապլյա Օտէսաեա կէօնտէրիլմէքտէ օլտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—Էվվէլքի կիւն չէհիր էմանէթի սանտըղընընն մէօհրլէնմիշ օլտուղունու եազմըշ իտիք։ Մուախխարէն Թէրճէմանը Հապիզէթտէ եազըլտըղընա Էնգարէն, Էսնաֆլար գօմիսիօնընտա պուլունան Շէվքէթ պէյ, տէօրթ եիւք ղուրուչլուգ պիր իխթիլասը մալիեէ Նէզարէթինէ խապէր վէրտիկինտէն, էվվէլքի կիւն Նէզարէթտէն իքի մէմուր պաթէգքէրէ էմանէթէ կէլիպ, միւմայիէյհ Շէվքէթ պէյ տախի հազըր օլմագ սուրէթի իլէ իխթիլասը վագըեը թահգիգ վէ իճապ իտէնլէրին մուհասէպէթընը թէտգիգ իյլէեէճէքլէրինի պիլտիրմիշլէր, վէ չէհիր էմինի ճէտիտի Շէվքէթ պէյի ճէլպ իտէրէք, պէօյլէ պիր իխթիլաստան մալիմաթը օլտուղու հալտէ, էմանէթի տախի խապէրտար իթմէմէսինին սէպէպինի սիւալ իյլէտիքլէրինտէ, միւմայիէյհ էվվէլճէ քէյֆիեէթի իգթիզա իտէնլէրէ խապէր վիրմիշ իսէ տէ, վիրտիի խապէրէ պիր կէօնա էհէմիեէթ վէրիլմէտիկինտէն, պու տէֆա տօղրուճա մալիեէ Նէզարէթինէ պիլտիրտիկինի սէօյլէմիշ տիր։

—Ֆիլիպէտէ Ռուսիալըլար թարաֆընտան իտամէարընա հիւքմ օլունմուշ իքէն, Պաալը Աինին իտտաա վէ իսրար իթմէսի իւզէրինէ ալէյհէրինտէքի հիւքմին իճրասը թէկխիր օլունան, վէ մուախխարէն բրէնս Տօնտուգօֆ Գ-րսագօֆ իլէ Սօֆիաեա կէօթիւրիլէն հաճի Արիֆ վէ Շապան աղալարընն Տէրիսաատէթէ կէլմէք իւզրէ, իւմնէն Սկլանիեէ վիսուլ պուլտուղլարը խապէր ալընմըշ տըր։

—Տիւն ադամ Ավսթրիա սէֆիրի գոնթ Զիչի հազրէթլերի, վիքէլա վէ սիւֆէրաեա պիր պիւյիւք զիեափէթ վիրտիկի կիպի, Իրան սէֆիրի Մօհսին խան հազրէթլերի տախի բազար կիւնիւ ադամը պիր պիւյիւք զիեափէթ քէշիտ իյլէեէճէք տիր։

—Ռուսիա ասքէրի պաշ գօմանտանը ժէնէրալ Թօթլէպէն, մէվազի ասքէրիեէյի վէ տէմիր եօլ խաթթընը մուայեէնէ իթմէք իւզրէ, պունտան պիր հաֆթա էվվէլ Էտիրնէտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Լա Թիւրքի ղազէթասը, կէչէն կիւն լիրանընն պիրտէն պիրէ 405 է գատար փըրլամասընընն սէպէպի, քեար կէօզէթմէքլիք վէ եախսոտ պէտիսահլըգ էսէրի օլմաեըգ, իլա իլղայի գավայիմ իշին թասավվոր օլունան պիր թէրթիպի ճէտիտին ղազէթալարտա նէշր օլունմասը օլտուղունտան պահսլէ, մէզքիւր թէրթիպին դաթիէն թէրք իտիլտիկինի, վէ չիմտիլիք գավայիմի նագտիեէնին անճագ իշթիրա վէ իմհասը թարիգիյէ, գայմէնին իթիպարընընն մուհաֆզա իտիլէճէկինի, վէ իլղայի գավայիմ իշին ումումուն մէնաֆիինի խօշնուտ իտիճի պիր թէտպիրի գաթի իթթիխաղընա տէկին, չիմտիլիք մէզքիւր թարիգ իւզրէ հարէքէթ վէ մուամէլէ իտիլէճէկինի պէեան իտիեօր։

—Իշիտիկիմիզ կէօրէ, Գասըմ Բաշա ասքէրի զապթիեէսինտէն Սաատուլլահ նամընտա պիր օն պաշը, Բարաս-քէօբրիսիւ ճիվարլարընտա իգամէթ իտէն պիր էրմէնի գարըսընա ալէագա իտիպ, պիր վագըթտան պէրու արա սըրա մէրպուրէնին խանէսինէ կէլմէքտէ իքէն, հէր նասըլսա իշ, մուախխարէն գարընընն էօթէտէն պէրու սէվկիւլիւսիւ օլան վէ տայիմա մէրգումէ իլէ իմրարը էվգաթ իյլէեէն պիր Բում պաղչէպանը թարաֆընտան անլաշըլմըշ, վէ պունուն իւզէրինէ մէրգում պաղչէպան խասմինի գօլամաեա պաշլաեարագ, չու սօն կիւնլէրտէ եինէ մէրգում օն պաշը մէզպուրէ նէզտինէ կէլտիկինտէ, պաղչէպան մէրգումուն իւզէրինէ բէվզուվէր պօշալթմըշ, վէ պու սուրէթլէ խասմինի էօտիւրտիւքտէն սօնրա ֆիրար իթմիշ տիր։ Գաթիլ չիմտի զապըթա թարաֆընտան արանըլմագտա իմիշ։

—Մէսմուաթա նազարէն, տիւն սապահ քէօբրիւնիւն աշըգ օլտուղու, վէ միրուր ու ուպուր իշին խընճախընճ իզտիհամ պուլունտուղու հալտէ, եանքիսճինին պիրի, ասքէրի չահանէ պին պաշըլարընտան պիրինին օթուզ լիրա զըյմէհինտէ օլան սապահ վէ գօրտօնունու սիրզաթ իթմիշ տիր։

ԶԱՐՏԷՆՊԻՀ ԿԻՃԷՔԻ ՖՈՒՐԹՈՒՆԱ

Տիւնքի նիւսխէմիզտէ մէզքիւր Փուրթունատան հասըլ օլան խասարաթ իւզէրինէ պիր ճիւզի մալիւմաթ վիրմիշ իսէք տէ, մուախխարէն իտիլէն թահզըգաթտան վէ զազէթալարտա կէօրիւլէն մալիւմաթտան, խասարաթը մէզպուրէ բէք ագիր օլտուղու թէպէյեիւն իթմէքլէ, պէր վէճհի պիր թաֆսիլաթընը պէեան իտէրիզ։

Զիքր օլունան Փուրթունա, չըգան չարշէնպիհ կիճէքի սաաթ իչ բատտէլէրինտէ տէհլէթնիւմա օլմաեա պաշլաեարագ, թախմինա պէշ ալթը սաաթ գատար իմթիտատ իթմիշ, վէ եագըն վագըթլարտա միսլի կէօրիւլմէմիշ օլուպ, պու Փուրթունատան տօլաեը Իսթանպօլտա Սուլթան-Ահմէտ ճամիսինին մինարէլէրինտէն իքիսինին, վէ Նուրի Օսմ Նիեէ ճամիսինին պիր մինարէսինին քիւլահլարը ուչմուշ, վէ Սուլթան-Պաեազիտ ճամիսինին մինարէ վէ հավլիսինին ուֆագ գուպպէլէրինին գուրշունլարը սօեուլմուշ, վէ սայիր ճամիլէրին տախի գուրշունլարը աղ չօգ սըյրըլըպ, էքսէր մէճիտլէր, թէքէէլէր, վէ խանէլէրտէ տախի ասարը կէօրիւլմիշ, եանի քիրէմիտլէր տիւչէրէք, բէնչիրէ գանատլարը վէ ճամլար գըրըլմըշ տըր։ Իսթանպօլ կէօմրիւիւ ըլխթըմընտա պուլունան վէ խարիճէ կէօնաէրիլմէք իւզրէ օլան պաղը պալեալար ըսլանարագ, պիր տէրէճէեէ գատար պօզուլմուշ օլմաղլէ, պու խուսուս թամիրլէր թարաֆընտան բրօթէսթօ իտիլմէկէ սէպէպիեէթ վիրմիշ տիր։

Գատը քէօյ իսկէլէսինին էօնիւյէ գահվէ գալարագ, արտըյլա թիւթիւնճիւ վէ սուճու տիւքքեանլարը վէ միշթէրիլէրէ մախսուս օտալար տէնիզ կէթմիշ տիր։ Գահվէհիլէր սապահա գատար իշինտէ գալըպ սապահլաեընն սանտալ իլէ չըգարըլմըշլար տըր, վէ Հայտար-Բաշաեա տօղրու իմթիտատ իտէն սահիլխանէլերին էքսէրիսինին ալթ գաթլարընը տալկալար օեուպ, հէտմ իտէրէք, սահիպլէրի ֆիրար իլէ ճանլարընը կիւճ հալ իլէ գուրթարալմըշլար տիր։ Մէրհում Բիղա բաշանընն սահիլխանէսի ճիվարընտա վագը թաշլիման տախիլինտէքի գաեըգխանէլէրտէ պուլունան գարիէյի մէզքիւրէ ֆուգարասընընն գաեըգլարընը տէնիզ ալմըշ, վէ պու եիւզտէն եիկիրմի գաեըգ իլէ իքի մավունա, բարշասը գալմամագ իւզրէ, մահվ օլմուշ տուր։ Պալմօմուճուզատէ թէվֆիգ պէյին սահիլխանէսի էօնիւնտէ պուլունան գատիմ ըլխթըմընն բէք չօգ եէրլէրինի հէտմ վէ մահվ իյլէմիշ, վէ կէչէն սէնէ տայիրէյի պէլէտիեէ թարաֆընտան ինչա օլունան ըլխթըմ զէտէլէնմէմիշ իսէ տէ, Հայտար-Բաշա ըսթասիօնունուն լիմանընընն իչտէ իքիսի մահվ օլուպ, տաղալար իքի իչ թօնէլաթօլուգ թաշլարը եիկիրմի մէթրօ իլէրուեէ ալմըշ տըր։ Տալղալար իսէ, էլի մէթրօ իլէրուեէ գատար չըգմըշ տըր։

Հայտար բաշա էօնիւնտէ իքի եիւքլիւ մավունա վէ Ֆէնէր պաղչէսինտէ պիր գաեըգ ղարգ օլուպ, մէզքիւր գաեըէտա պուլունան պապա օղուլ գաեըգճըլար պօղուլմուշլար տըր։ Հայտար բաշա չըմէնտըֆէրինին պաղը մահէլլէրի տախի պօղուլտուղունտան, գաթարլար Բէննիքտէն իլէրուեէ կիտէմմէքտէ տիր։

Արնավուտ քէօյ, Գուրու Չէշմէ, Օրթաքէօյ վէ Պէշիքթաշ եալըլարընընն հէման քեափֆէսի զէտէլէնմիշ, վէ իսկէլէր, գաեըգխանէլէր, տիվարլար վէ սահիլ իսթիւնտէքի տիւքքեանլար խարապ օլմուշ տուր։ Տիւնքի կիւն մէզքիւր սահիլէր, գաեըգ վէ մավունա բարշալարընը յլա տօլուիտի։ Օրթաքէօյտէքի սահիլխանէ զէտէէնտիկի կիպի, իսկէլէտէ պուլունան ճամի ղուսպէսինին զուրշունունու տախի ըլուգկեար ալմըշ տըր։

Տօլմա պաղչէ սէրասքը հիմաեունունուն տէմիր բարմագըզլարը տախի տէվրիլմիշ, վէ Պողազ իշինտէ 5-60 գաեըգ վէ եիւքլիւ եիւքսիզ 15 մավունա, պիր էֆինէ, վէ 2 իսթիմպօթ ղարգ օլուպ, չամանտուրալարընն պէեան իտիեօր։

Վէ պիր թագըմ սէֆինէլէրին տէմիրլէրի գօբմուշ տըր։ Ալմանիա սէֆարէթ խանէսի վաբօրու զէտէլէնմիշ, վէ Եունան սէֆարէթ վաբօրու ղարգ օլմագ տէրէճէսինտէ պիր մուխթարաեա տիւշմիշ, վէ Իսկէնտէրիէտէն կէլէն Ն. մէճ վաբօրու գարաեա օթուրմուշ տուր։

Հէյպէլի ատանընն սահիլինտէ պուլունան գահվէխանէլէրին պիր խայլըսը խարապ օլտուղու կիպի, պիր թագըմ խանէլէրին տախի տամարը եըգըլմըշ տըր։ Պիւյիւքատատա վաբօր իսկէլէսի իլէ պիր թագըմ խանէլէր խարապ օլմուշ տուր։

Գում Գարու, Եէնի Գարու, Սամաթիա, Զէյթին-Պուրնու, վէ Այ Սթէֆանոս իսկէլէլէրինի տալկալար կէօթիւրմիշ, վէ Բուսլարընն Այ-Սթէֆանօստա ինչա իյլէտիքլէրի իքի իսկէլէ տէ պէրապէր կիթմիշ տիր։ Գում-Գարու իլէ Սամաթիա բիշկեահընտա 30-40 գաեըգ ղարգ օլմուշ, վէ օրայարտա շըմէնտըֆէր պօզուլմուշ իսէ տէ, տէրհալ թամիր օլունտուղունտան, գաթարլար վագթը միւթատտան անճագ իքի պուչուգ սաաթ գատար թէսխիր իթմիշ, վէ մէզքիւր մահէլլէրտէ վէ Նարլը Գարուտա պաղը էպնիեէ իլէ, իքի կագիտնօ քի, պիրի Գում-Գարուտա տէնիզ իւպրինտէ իսի, խարապ օլարագ, մէսմուաթա կէօրէ, իչ նէֆէր մուհաճիր տախի եըղընընը ալթընտա գալմըշ, վէ Կիւլճանէտէ գատիմ սէրվի աղաճլարը տախի տէվրիլմիշ տիր։

Իսկիսարէօնիւնտէ 14 պին քիլէ պուղտայ հումուլէլի պիր Եունան կէմիսիյլէ պիր Օսմանլը կէմիսի զարգ օլմուշ տուր։ Գարաճա Ահմէտ վէ ճիվարը գապրէսթանլար տէրունինտէ պիր խայլի սէրվի աղաճլարը տէվրիլտիկի կիպի, սահիլտէ պաղը ախշապ իսկէլէլէր իլէ պիր թագըմ աղաճլար տէվրիլմիշ, վէ պաղը էպնիեէնին պաճալարը եըգըլմըշ իսէ տէ, նուֆուսճա պիր սաղթըգ օլմամըշ տըր։ Պէյլէր-Պէյի իսկէլէսինտէն աշաղըեա տօղրու ըլխթըմընընն պիր խայլը թարաֆը զէտէլէնմիշ տիր։ Գարթալ մէքթէպի ռիւշտիեէսինին նըսֆըյա եինէ Գարթալ վէ Մալթէբէ վէ Բէնտիք գարիեէլէրինտէ պիր թագըմ գահվէխանէլէր միւնհէտիմ, վէ գաեըգլար գըրըլմըշ օլուպ, նուֆուսճա պիր թէլէֆթ վուգու պուլմամըշ տըր։

Էսպագ զապթիեէ միւշիրի մէրհում քէրիմ բաշանընն եալըսընընն պիր թարաֆը խարապ օլմուշ, վէ տիկէր եալըլարընն ըլխթըմարը պօզուլմուշ։ Լիմոն իսկէլէսինտէ պիր գաչ ուֆագ գաեըգ վէ Եաղ-Գարանընտա ուֆաճըգ պիր վաբօր պաթմըշ, վէ Սալը-Բազարընտա տէմիրլի պուլունան պիր գաչ քէօմիւր կէմիսի գարաեա չարբմըշ, վէ Թօբխանէ իսկէլէսի, գահվէխանէ իլէ պէրապէր եըգըլմըշ, վէ Գալաթա կէօմրիւկիւ էօնիւնտէ լիմոն վէ բօրթուգալ եիւքլիւ իքի չէքտիրմէ իլէ Խարէյի սըհհիեէ մաեէթինտէ պուլունան պիր քիչիւք վաբօր ղարգ օլմուշ տուր։

Բաշա Լիմանընտա տախի օն պէշ պին քիլէլիք պիր սէֆինէ պաթմըշ տըր։

* * *

Ֆէսինէ նամ Ֆրանսըզ բօսթա գումբանեասընընն մահը հալին ալաֆրանկա 5 թարիխյլէ Մարսիլեատան հարէքէթ իթմիշ օլան Տիւգրօ նամ գաբտանընն սիւար օլտուղու Պիզանթէն նամ վաբօրու, չարշէնպիհ կիւնիւ Լաբսէքի էօնիւնտէ եաթմագտա պուլունան Բինալտօ նամընտա պիր ինկիլիզ վաբօրունա չահարագ ղարգ օլմուշ, վէ իչիւնճիւ գաբտան իլէ պիրինճի մաքինիսթ վէ սէֆինէ տօգթօրու իլէ թայֆէտէն օն պիր քիչի գուրթուլապիպ, պիրինճի գաբտանընյա 150 նէֆէր եօլճու վէ թայֆէ ղարգ օլմուշ օլտուղու, մահէլլինէն թէլէկրաֆլա խապէր վիրիլմիշ տիր։

Հալ պու քի Կէլիպօլուտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆ, մէզքիւր ղազատա 193 քիչինին սալնմէն Լաբսէքլէէ ըզգարըլարընը պէեան իտիեօր։

—Թուղլատան (Դբպրբս) դեկտ. 10 Թարիխի իլէ Իսթանպօլա եաղբլմըշ տբր.

Ճէզիրէ տախիլինտէ տէմիր եօլլար ինշառը իչին Թայեին օլունան միւհէնտիսլէր միւվասէլէթ իթտիլէր։ Պու միւհէնտիսլէր, իշ պու տէմիր եօլլարընը ինչա զբմնընտա, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի իլէ ադտը մուգավէլէ իթմիշ օլան գումբանեա Թարաֆընտան իրսալ օլունմուշլար տբր։ Տախիլտէ պուլունան չէհիրլէր իլէ մուխապէրէ իթմէք իւզրէ ինշասը չիտէթլէ արզու օլունան պու տէմիր եօլլարա իճապ իտէն էտէվաթ ու լէվզիմին եագընտա վիրուտինէ ինթիզար օլունուեօր։ Հիւքիւմէթին, կէլէճէք իլք պահարտա իճրա իթտիրմէք Թասավվուրունտա պուլունտուղու ամէլիեաթ միանընտա, էյիճէ պիր հալտէ գալմըշ օլան Մաղօսա գալէասընտան պաշդա գալէա վէ իսթիհքեամաթ տախիլ օլաճագ տբր։ Հիւքիւմէթի Սէնիեէ, ճէզիրէ տախիլինտէ պուլունան Թօր վէ էտէվաթը սայիրէյի քեամիլէն նագլ իթտիրմիշ տիր։ Մէհքէմէ իլէ իտարէ վէ տաավի մէճլիսլէրի մէմուրլարը մարտըն 13ինտէ տիկէր մէմուրիեէթլէրէ Թայեին օլունաճագլար տբր։

Կէչէն յունիս այընտան պէրու սահիլտէ լենկէրէնտաղ պուլունան Ինկիլթէրրա ֆիլօսու Մալթաեա կիթմիշ տիր։ Էճնէպիլէր բէք աղ կէլմէէէ պաշլամըշ օլտուղլարընտան, հէր հաֆթա միւվասէլէթ իտէն պէշ վաբօրտան անճագ գբրգ եօլճու չբգտըղը հալտէ, ճէզիրէտէն աղիմէթ իտէնլէր զիեատէ տիր։ Թիճարէթ հալը սիւքիւնէթտէ պուլունմագտա տբր։ Էն զիեատէ մուճիպի թէէսսիւֆ օլան մատտէ, շիմտիեէ գատար եալընըզ պիր տէֆա եաղմուր եաղմըշ օլմասը տբր։ Պու սէնէ գուրաշլըդ վուգուինտէն խէվֆ օլունմագտա տբր։ Մահէլի զապբթասը վաղիֆէսի, Եէրլի Իսլամ վէ Բումլարա հէվալէ օլունմուշ տուր։ Պունլար օլտուգճա եօլունտա էյֆայի վազիֆէ իտիեօրլար։ Գօնսօլօսլար ճէզիրէյի մէղքիւրէտէ, էճնէպիլէր հագգընտա մուահէտաթը գատիմէ ահքեամընա բիաեէթ օլունուպ օլունմաեաճաղը հագգընտա տէվլէթը մաթպուալարընտան հէնուզ թալիմաթ ախզ իթմէմիշլէր տիր։

—Օտէսատան դեկտ. 7 Թարիխի իլէ եաղլտըղընա կէօրէ, Բուսիա օրտուսու լէվազիմ իտարէսի Թարաֆընտան վուգուա կէլէն սույի իսթիմալաթ հագգընտա օլան տէօրթ թահգիգ գօմիսիօնու, քիւլիեէթլի էվրագ տէտտէսթ իթմիշ, վէ պիր չօգ էշխաս միւթթէհիմլէր սրրասընա իտխալ էյլէմիշ օլտուղունտան, մուահքէմէնին խիթամ պուլմասը իչին 20 սէնէ լաղըմ տբր։

—Էտիրնեատէն դեկտեմբեր 12 Թարիխի իլէ Դուրիէ տ'Օրիան զազէթասընա պէրվէճճի աթի եաղբլմըշ տբր.

Ցիւն սապահ սաաթ տօգուզ սուլարընտա չէհրիմիզտէ պիր վուգուաթը միւէլլիմէ վուգուի իլէ էհալիյի տիւչարը հիւզն ու մաթէմ գբլմըշ տբր։ Շէօյլէ քի պիր թագբմ միւհաճիր, պախուսուս գատըն իլէ չօճուզ իսքեան իթտիրիլմիշ օլան պիր Իսլամ խանէսի, եաղմուրտան եբգբլբպ, տերունի խանէտէ պուլունանլարընը ճիւմլէսի տէ ալթընտա գալմըշլար տբր։ Անիտէ պիր չօղ Բուս ասքէրլէրի, զապիթլէրինին էվամիրինէ պէքլէմէքսիզին գօլուպ կէլմիշլէր, վէ քէմալի զայրէթլէ իշէ միւպաշէրէթլէ, քիմիսի գազմա քիւրէք, վէ քիմիսի էլլէրի իլէ չալբշարագ պիր չայրէք սաաթ իշինտէ, հէնուզ պէրհաեաթ օլան միւհաճիրինի Թօբրագ վէ եըղընթըլարընը ալթընտան չբգարմբշլար. եալընըզ պիր չօճուզ նէֆէս ալամատբղընտան պօղուլմուշ, վէ իւչ տէօրթ քիչի տէ խաֆիֆճէ մէճբուհ օլմուշ տուր։ Ասքէրլէր, ինսանլարը գուրթարտբգտան սօնրա, էշեալարը տա չբգարմագ զահմէթինի տէ տէրիւհտէ իտիպ պաշա չբգարտբյար։

Ղարիպ եէրի շուրասը տբր քի Բուս ասքէրլէրի պիչարէ Իսլամ միւհաճիրլէրինի գուրթարմաեա քէմալի կէրմի իլէ չալբշտբգլարը սբրատա մէղհէպտաշլարը օլան Իսլամլար, եէրլէրինտէն գբմբլտանմագսբզընը ուզագտան սէյիրճի օլմագտա իտիլէր։

Բուսլարընը ինսանիեէթ եօլունտա օլան շու հարէքէթլէրի, էհալինին, քէնտի հագգլարընտա օլան հիւնի թէվէճճիւհինի պիր գաթ տահա արթբրբպ, հէր քէս, մէրգուման իկիտ ասքէրլէրին թավը ու հարէքէթինի մէտհ ու սէնա իթմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Ժէնէրալ թօթլէպէն, Իսթանպօլա միւմթէտ օլան տէմիր եօլ խաթթընը մուայեէնէ իչին տէվրէ չբգմըշ տբր։

Բուսլարընը, շէհրիմիզտէ նէ գատար վագբթ տահա գալաճագլարը էհալիճէ մէճհուլ օլտուղունտան, ախզ ու իթաճա տուրկունլուգ հասըլ օլմուշ տուր։ Եաղմուրլար սէպէպինտէն շէհիրին սօգագլարը չամուր տէդեասը հալ ու հէյեէթի քէսպ իթմիշ տիր. արապաճըլար միւշթէրի նագլ իչին բէք ֆահիշ ֆիեաթ իսթէեօրլար։ Ա. բապա քիրասընընը պու տէրէճէ պահալբբը, թէաթրօլարա խայլիճէ զարարը տօգունմագտա տբր։

Շէհրիմիզտէ պուլունան էլտօրատոնամ թէաթրատա մէնֆաաթը Բուս մէճբուհիյինինէ այիտ օլմագ իւզրէ կուվերնէօրին զիյրի հիմաեէսինտէ իչ պալօ վիրիլճէճէք տիր։ Պիրինճի պալօ, մահը հալին 21 ինճի ճումա իրթէսի կիւնիւ իթա օլընաճագ տբր։

—Զէթինէտէն Բօլիթիչէ Դօրէսբօնտէնց զազէթասընա եաղբեօրլար.

Պապը Ալի իլէ միւսալէհանընը սուրէթը գաթիէտէ ագտինտէն պէրու պիրինճի տէֆա օլարագ պուրատա պիր Օսմանլը մէմուրունուն մէմուրիեէթի ըէսմիեէ իլէ իգամէթ էյլէտիյի կէօրիւրմիւշ տիր։ Մէմուրու միւմայիլէյհ, ֆօչաին գայմագամը Ֆուատ պէյ օլուպ, շէհրի մէղքիւրուն զապթը էանատէ Գարատաղլըլարընը իրթինամ իթմիշ օլտուգլարը էտէվաթը հարպիէյի տէվլէթը Ալիեէ թարաֆընտան թալէպ էյլէմէք իչին պուրաեա կէլմիշ տիր։ Գարատաղ պէյի իլէ միւթէպէրանը էհալիսի, միւմայիլէյհի հիւմնի սուրէթտէ գապուլ իթմիշլէր իսէ տէ, թալէպ էյլէտիյի էտէվաթը հարպիէյի ալամատարագ, կէրի տէօնմիշ տուր։ Գարատաղլըլար, էվվէլա Պապը Ալի իլէ Գարատաղ իմարէթի պէյինինէ մուալլագտա օլան պիր թագբմ աղը մէսէլէսլէրի հալլ իտէլիմտէ, սօնրատան օ գատար էհէմմիեէթի պուլունմաեան իշ պու էտէվաթը հարպիեէ մէսէլէսինի հալլ ետերիզ ճէվապընը վիրմիշլէր տիր։

—Հալպէրսթատ պանգասը մէմուրլարընտան պիրի Զիմնէցա (Պուլղարիսթան) եօլու իւզէրինտէ, տերունինտէ ալթուն օլարագ 30 պին բուպլի պուլունան պիր ագչէ թօրպասընը տիւշիւրիւպ, Բուս մէճբուհիյինի ասքէրիեէսինտէն պիրի մէղքիւր թօրպաեը պուլուր, նէֆէրը մէրգում, Բուս մէճբուհիյինի սայրէ իլէ պէրապէր Բուսիաեա նագլ օլունուպ, իրասթախանէտէ իւզէրի թէհարրի օլունտուգտա, մէղքիւր ալթուն թօրպասը զուհուր իթմէքլէ սահիպինէ իատէ օլունմուշ, վէ նէֆէրը մէրգումտա, մէղքիւր ալթուն թօրպասընը պուլտուղու վագբթ կիտիպ քէնտի զապիթլէրինէ խապէր վիրմէտիյի իչին թահթը մուհաքէմեէ ալընմըշ տբր։

—Բուսիա տէվլէթի Պալթիգ տէնիզի տօնանմասը իչին պու տէֆա օն իքի թօր չէքէր ատուպա ինշասընա գարար վիրմիշ օլտուղունտան, պունլարտան պէշինին հէման Նէվա թէրսանէսինտէ ինշասընա պէտ վէ միւպաշէրէթ օլունաճաղը միսիլլու պիրիսի տախի կէլէճէք այտա ինշա օլունաճագ տբր։

—Ավթրիա իմբէրաթօրիչասը, իրլանտատա ավա չբգմագ իւզրէ, եաբընտա վիէննատան հարէքէթ իտէճէք տիր։

—Ժէնէրալ կարիպալտի, Իթալիանընը Սիչիլեա շէհրի տէլիգանլբլարընտան պիրիսինէ ալթիտէքի մէքթուպու եազմըշ տբր.

Գաբրէրա, 12 նոյ.

«Միւսթագպէլտէ տիւնեանընը հէր թարաֆընտա միլլէթլէր հիւքիւմէթը ճիւմհուրիեէ իտարէսի Թահթընտա պուլունաճագլար. պունու Սիչիլիա տէլիգանլբլարընա պիլտիրին։ Շիմտիլիք վիքէյայի հազբրէ իլէ պիրլէշմէք մինասիպ տիր։» ԿԱՐԻՊԱԼՏԻ

—Նօր զազէթասընտա օգունմուշ տուր.

Էվվէլիսի կիւն ախշամընը օն սուլարընտա, Բարիսատ Մանմարթրը սօգաղընտա վագբ պիր գահվէխանէտէ պլույիք պիր արպէտա գօրմուշ տուր. միւսիւ Ս պէրապէրինտէ կէնճ պիր գատըն պուլունտուղու հալտէ, մէղքիւր գահվէխանէտէ օթուրմագտա իքէն, մէղպուրէնին զէվճի օլան միւսիւ Բ. էլինտէ պիր գամա օլարագ գահվէխանէէ կիրէր, վէ տօղրու միւսիւ Ս.. ին եանընա կէտերէք, էկէր պիր տահա զէվճէսի իլէ գօնուշուր իսէ, քէնտիսինի վուրուպ էօլտիւրէճէ յինի թէհտիտ իտէր։ Մատամ Բ.. մէղքիւր թէհտիտատէն տիւշարը տէհշէթ օլարագ պաեբլբը։ Պու սբրատա միւսիւ Ս.. իլէ միւսիւ Բ.. պիրպիրլէրի իլէ գավզաեա թութուշուպ, միւսիւ Ս.. աղբրճա մէճբուհ օլմուշ տուր։ Միւսիւ Բ.. պիր արապա կէթիրտիպ, զէվճէսինի խանէսինէ նագլ իտէր, վէ էանայի բահտէ զէվճէսինին եանընտա օթուրմաեբպ, արապաճընընը օթուրտուղու եէրէ չբգբպ օթուրմուշ տուր։

ՉԻՆԿԵԱՆԷ ԳԸԶԸ

—46—

18

ՄԷՇՀՈՒՐՊԻՐԳՕՄԷՏԵԱՃԸ

—Եա Քիրինո կէլիպ պիպի պուլսա վէ էօլտիւրսէ, օնա նէ՞ տիեէճէքսին։

—Նէ՞ տիեէճէկիմ, պէն օնա խսեանէթ իթմէշ օլտուղում հալտէ, օ տախի պէնտէն ախզը ինթիգամ էյլէտի տիեէճէյիմ։

—Պու իհթիմալ տբր, Ֆագաթ էկէր սէն աշբգսպգ պիր գարը իսէն, պէն պիկիւնահ պիր ատէմիմ. հալալու քի Քիրինո իքիմիզի տէ էսիրկէմէեճէք տիր։ Վէլհասըլ պէնիմ պիր իւմիտիմ օլուպ, օ տախի, օլ մէլուն հէրիֆ պիպի պուլմազտան էվվէլ, պիպիմ Հավանաեը թէրք իլէ, գէվճին իլէ պիրլիքտէ Ֆրանսաեա կիտէճէք պիր թէտպիր պուլապիմէմիզ տիր։

—Լաքին էվվէլ պէ էվվէլ պէն էվլէնմէլիյիմ։

—Տէօրթ կիւնէ գատար էվլէնիրսին, վէ պու տէօրթ կիւն տէ բէք չարուգ կէչէր։ Ֆագաթ տէօրթ կիւնէ վէ ազիմէթիմիզ կիւնիւնէ գատար, կիպլէնէլիմ, զիրա մատտէ ճանըմըզ իւզէրինէ տիր։

Մօրալէս իչպու սօն սէօզլէրի իրատ իթմէքտէ իքէն, պիր գաբու գաբանմասընընն սէսի մէրգումու օթուրտուղու սանտալեէտէն սբչրաթտը, տիչէրի չաթբրտամաեա, էյլէրի տիթրէմէկէ, վէ անլընտան իրի թէրտանէլէրի տիւշմէկէ պաշլատը, վէ իչթէ մէրգում չու հալինտէ աթիտէքի սէօզլէրի բէբէլէտի.

—Ա՛հ, եա՛ Բապպիմ... պէլքի օ տուր... պէլքի Քիրինո տուր... ահ, ազիզէր մէրհամէթ իտին պանա... Գա՛րմէն, սէն տէ տուա էթ... Հայբ Դբ... Ոչքայն եեղ Մաբեամ... Հաաաամ 'է Դ Ամաաաէ...

Գարմէն իսէ, իշպու տէհշէթտէն տօլաեը, բէնկի սօլտու իսէ տէ, պու հէեէճան չօգ սիւրմէտի, վէ իշիտիլէն չամաթանընն սէպէպի տէ տէրհալ աննաշբլբը։ Շէօյլէ քի Թանքրէտին գլաղուղու օլան Պէրէնիս, մէրգում տէլիգանլբեը կէօթիւրիւպ ավտէթ իթտիքտէն սօնրա, էվին գաբուսունու գաբամբշ, վէ մէղքիւր չամաթա պունտան հասըլ օլմուշ իտի։

19

ԳԱՐՄԷՆԻՆ ԱԳՏԸ ՆԻՔԵԱՀԸ

Կէչէն պապոա Մօրալէս Թարաֆընտան Թասմիմ օլունան բլանա Գարմէն սատբգանէ սուրէթտէ սիւլուք իթտի, վէ Մօրալէսին պու խուսուսա տայիր էվվէլճէ պէեան իթտիկի սէօզլէր ֆիիլէն իճրա օլունտու։ Շէօյլէ քի Թանքրէտ իչ կիւն քէնտի սէվվիւլիսիւնանէն խապէրսիզ գալտըղընտա, պիչարէ տէլիգանը սապրրարգբղընտան, գալպինին իպաիրասընտան վէ Գարմէն հագգընտա օլան ամդ ու սէվգասընտան հէման տիվանէ օլաճագ իտի։ Մէրգում պու միւտէթ զարֆընտա, նէ՛ եէմէք եէր, նէ՛ ուեուբ, վէ նէ՛ տամարլարընտաքի գասնընն տայիմի սուրէթտէ գայնամասընը մէն իտէպիլիր իտի։ Պունտան պաշգա, սապահտան աղշամա, վէ աղշամտան սապահա գատար Գարմէնին իսմինի մբբլտանընը, վէ կէնճ զբզընն սաչլարընտան տիչմիչ օլան նեմ սարու կիլիս տայիմա տուտագլարընա կէօթիւրիւր իտի։ Վէլհասըլ տէօրտիւնճիւ կիւնիւն սապահընը, լիման համալարընտան պիրի, կէլիպ, էյուա Սանտրիքին խանէսի գաբուսունու վուրարագ, թանըմատբղը պիր գատըն մարիֆէթլէ քէնտիսինէ վիրիմիշ օլան պիր թէգբէրէյի Թանքրէտ թէսլիմ իթտի։ Ֆրանսբզ, մէղքիւր թէգբէրէյի կէթիրէն համալա միւքեաֆաթէն իքի ատէտ բիասթրա վիրտիքտէն սօնրա, թէգբէրէնին մահֆազասընը տիթրէր պիր էլ իլէ եբրթը։ Պու թէգբէրէտէ եալընըզ պիր սաթբը, եանի, «Պոոդշ... եաբբ էնճէ, Լոնդոպա» տէեու մուհարրէր իտի, լաքին պու պիր սաթբը տա, Թանքրէտին թէրէտտիւտ վէ մէյեուսիեէթինի պիլիգալէ, անլէրին եէրինէ ֆէվգէլատէ սէվինճ վէ իւմիտ հասըլ իթմէկէ քեաֆի իտի։

Հէր նէ իսէ, վագթը մուգարրէրտէ վէ մահէլլի մուայեէնտէ, Թանքրէտ իլէ Պէրէնիս պուլուշաուլար, վէ արապաեա բաքիպէն վէ էվվէլքի կիպ՝, պու տէֆա տախի Թանքրէտին կէօզլէրի պիր արա Պէնէրէս թարաֆընտան պաղլանարագ, Գարմէնին խանէսինէ կէլտիրէր։

Պու քէրրէ մէղպուրէ զբզ, հէր վագբթտան տահա զիեատէ կիւզէլլէնմիշ օլտուղու հալտէ, Հինտիսթան գումաշբյա տօնաթբլմբշ օլան օտասընտա Թանքրէտ պէքլէմէքտէ իտի։ Մէրգում տէրունի օտաեա կիրալիկնտէ, մէղպուրէնին գարշբսընտա տիպ չէօքաիս, վէ բէրբէլէեէրէք,

—Ա՛հ, էֆէնտիմ, պէն սիզի նէ՛ գատար սէվէրիմ, վէ սիզտէն մուֆարագաթբմտան պէրու, նէ՛ գատար միհն ու մէչազգաթ չէքտիմ, ատտի։

—Բերդ դեղ... Ես տեսնում եմ, որ դուք ինձ չեք հավատում, բայց ինչպես կարող է մարդ հավատալ, որ ինչ-որ մի ... Ես դեռ ասեցի, որ ինձ ոչ ոք չի հավատում։

ճագ սահիպլէրինի հիտէթլէնտիրմէք, վէ տէվլէթը Ալիէ իթիպարը-նըն իպդասընը մէնն իթմէքտէն պաշգա պիր նէթիճէյի հասըլ իտէմէէ-ճէյի տէրքեար տըր։

ԻԼԱՆ

Եունանիսթանըն Բիրէ լիմանքնտա Սթամաթօրուլօս վէ Նօքէլէսինին Էլլաս նամ պէղ ֆապրիգասը, լիրայի Օսմանի 100 ղրշ. իթիպարը յլա ալէա վէ պէեազ պէզլէրին ֆիեաթը պէեան օլունուր.

Բեաֆֆէսի տէ 24 եարտալըգ.

Պիրինճի	ճինս	60	ղրշ.
Իքինճի	»	58	ղրշ.
Իւչիւնճիւ	»	56	ղրշ.
Չէօրտիւնճիւ	»	54	ղրշ.
Պէշինճի	»	52	ղրշ.
Ալթընճը	»	50	ղրշ.
Եէտինճի	»	48	ղրշ.

Իշպու ֆապրիգանընն պէղլէրի, պէեազլըգտա վէ կիւզէլլիքտէ վէ գավիլիքտէ Էվրօբանընն ամէրիգան պէղլէ-րինէ ֆայիգ տիր։ Պու պէղլէրտէն ալ-մագ միւրատ իտէն, Դալաթատա Գուր-չուն խանընտա 3 նիւմէրօլու մաղա-զատա Ժ. Տ. Նիգօլէսի մաղազասընա վէ Իսթանպօլ չարշըսընտա Աստարճը խանը տէրունինտէ 3 նիւմէրօլու մա-ղազաեա միւրաճաաթ իտէպիլիրլէր։

10

ԱԶԳԱՅԻՆ

Էօնիւմիւշտէքի բազար ագշամը սաաթ իքի պուչուգտա Օրթաքէօյ Լը-սարանընտա Դեր. Սրուանձտեանց Գարեգին վարդապետ, Հայաստանա վուգու պուլան սէյեահաթը հագգընտա նուիգ իրատ իտիպ, Օր. Ն. վէ Օր. Իս. Կէյեամ Թէլ վէ Թանքրէտ նամ մէշհուր բիանօ բարչալարընը պիր բիանո իւզէրինտէ տէօրթ էլ իլէ չալա-ճագլար տըր։

Միւսիլէյհ վարդապետ, կէչէն բազար ագշամը մէզքիւր Լուսարանտա սէյեահաթը վագբասը հագգընտա բէք կիւզել պիր նուիգ իրատ իթմիշ իսէ տէ, օ կիճէ թէքմիլ իտէմէտի-կինտէն, պագբայէսինի, բազար ախ-շամբսը իգմալ իտէճէք տիր։

. . . Խմբագիր,

Ազգիս մէջ կազմուած բարենպա-տակ ընկերութիւնները քաջալերելու և օգտելու համար Պատրիարքարանի կողմանէ տպագրեալ կոնդակ մը կար-դացուեցաւ անցեալ կիւրակէ դեկտ. 3 մայրաքաղաքիս Ս. եկեղեցեաց մէջ։

Սոյն կոնդակին մէջ շատ մը ընկե-րութեանց անուանք կը յիշուէին այլ և այլ տեղեր կազմուած, բայց Խիզա-նի Ուսումնասիրաց ընկերութիւնն որ իւր նպատակի գործադրութեան սկը-սած է մի վարժարան բանալով Խիզան, անծանօթ ընկերութեանց կարգն դաս-ուելուն գործ. ժողովս պարտ համարե-ցաւ ծանօթացնել Սրբազան Պատրիարք Հօր որ հետևեալ կերպով պատաս-խանեց մեզ։

«Ազգասէր և ուսումնասէր անդամք Խիզանի Ուսումնասիրաց ընկերութեան

«Ձեր մէկ գիրն ընկալայ հիմայ, կը ցաւիմ որ տեղեկութիւն չունէի ձեր ընկերութեան վրայ, բայց կոնդակին մէջ յիշուած են մեզ անծանօթ ընկե-րութիւններն ալ, ուստի գոհ եմ ձեր ուսումնասիրական ջանից համար և կը յորդորեմ զձեզ որ շարունակէք ի նոյն։

«Ձեր գործքը պիտի ըլլայ ձեր ներքողը, եթէ մենք մոռցանք կամ շիտակը ըսելով չիմացանք ձեր գոր-ծերն, ազգն և ապագայն իմանալով պիտի օրհնեն զձեզ։» Ողջ

1878 դեկտ. 5 լերուք ի Տէր

ի Պարիզ. Հայոց Պ. Կ. ՆԵՐՍԷՍ

ի Կ. Պոլիս ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Այս առթիւ կը ծանուցուի ընկե-րութեանս անդամակցիլ փափաքող ազնիւ ազգայնոց որ հաճին իմացնել իրենց անունը մականունը և որ տեղ գտնուելնին ընկ. հաւաքիչ Ֆինճանճի-եան Սահակ աղայի և հեռևեալ տե-ղերն Մերճան Վ. Ե. Մարգարեանի գրատունը և շուկան Ա. Թնկրեանի և Քալբակճլար ճատտէ թիւ 141 խա-նութները։ Դիւան Գործ. ժողովոյ

1878 դեկտ. 6 Ուսումն. ընկ.

Կ. Պոլիս Խիզան Գաւառի

Ատենագրիր Վասն Ատենապետի

Ն. Ե. Մարգարեան Հ. Միքայէլեան

. . . Խմբագիր,

Կէտիկ-Փաշայի Օսմանիէ թատ-րոնն յուշարարի մը պէտք ունենալով որուն գոհացուցիչ ամսական մը կը-նայ տրուիլ, միանգամայն դերասանու-հիութիւն և թէ դերասանութիւն ընե-լու, ըստ բաւականին յարմարութիւն ունենալով փափաքողք, կրնան կամ գրութեամբ և կամ անձամբ Օսմանիէ թատրոնն գալով վարչութեան ներկա-յանալ, և կամ այսպիսի գործառնու-թեանց մասին անոր փոխանորդն եղող Պ. Դ. Լճեցիի հետ բանակցիլ։

1878 դեկտ. 7 Ցնօրէն

Թատրոն Հայ-Թուրք

Օսմանիէ Թատերաց

Ե. Վարդովեան

. . . Խմբագիր,

Հաճեցէք հրատարակել յետագայ ազգէ Ձեր պատուական թերթին մէջ.

ԱԶԴ

Ցառաջիկայ կիւրակէ, 10 դեկտ. Հայ—Գրական ընկերութեան ընդհա-նուր ժողովը պիտի գումարուի Ղա-լաթիոյ կեդրոնական վարժարանին մէջ, ի ժամ 7։

Կը հրաւիրուին անդամք ներկայ գտնուիլ։ Ի Դիմաց

Հ. Դ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Վասն Ատենապետի

Ռ. Ե. ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ

ՕՐԱԿԱՐԳ

Տեղեկագիր Ցանձնախմբին. Համարատուութիւն։

ՆՈՒԷՐ ԿԱՂԱՆԴԻ

Բովանդակութիւնը 16 պատկերա-զարդ երեսներէ բաղկացեալ է, որուն չորսը տպայոց վերաբերեալ խաղալիք-ներ են. նոյն խաղալիքներէն մին որ տեսակ տեսակ ծակեր ունի, պէտք է գիշեր ատեն ճրագի լոյսին դէմը բռա-նել, և ստուերը ճերմակ պատի վրայ ցցունել, նոյն յետայն որոշ պիտի տեսնուի Ցիսուս Փրկչի պատկեր մը՝ պտտին վրայ դրօշմուած։

Կը գտնուի Սուլթան-Համամ Աշրը էֆէնտի խանի դէմ թիւ 4 Նշան Կ. Պէրպէրեանի փորագրատունը և նոյն փողոցը թիւ 14 Զարդարեան գործա-րանը, և բոլոր գրավաճառաց քով։

ՓՈՐԱԳՐԻՉ

Նշան Կ. Պէրպէրեան

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՐԻԱՉԱՍԸ

Էսկ. Ռում. 7 դեկտ. ագշամ գր.	12	28
Էսկ. Ռում. 8 դեկտ. սապհ. աշ.	12	27
Էն եիւքսէք	12	28
Էն աշաղը	12	26
Սաաթ 8 տէ	12	27
Իոշիդ 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.		67
» 65 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.		73
» 69 (Բիինար) 6 0/0		70
» 72 (Պօնտիւթրէզօր) 9 0/0		21
» 73 (Բինար) 6 0/0		62
Ռումէլի Շըմէնտըֆէր	44	3/4
Ռէնտ	փր.	2
Հէվալէսիզ	փր.	2
Ադէէ ֆայիզի	0/0	10

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Քրէտի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Ս	4	35
Սօսի. ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գր. ք.	4	20
Թանպօլ Պանգասը գ. ք.	6	5
Սօսիէթէ Օթթօման Լ. Ս. գ. ք.	3	5
Թրամվայ 5 0/0 Ղ. գ. ք	1	60
Լավրիօմ (մատէն) գ. ք. ֆր.		62

ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ՅԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշով	Ղրշ.	Փր.
Ինկլիզ լիրասը	109	4
Ֆրանսըզ ալթունու	87	5
Բօլ	89	6
Գերմանից ալթունու	51	10
Պէեազ մէճիտիյէ ֆարգը	9	
Մէթալիք ֆարգը	25	
Պէնիք ֆարգը	24	20
Պագբր ֆարգը	80	
Գարպօն գայմէսի գաբիք	9	60

ԳԱՑԻՄԷՆԻՆ ՐԻԱՉԱՍԸ

Էն եիւքսէք	388
Էն աշաղը	386
Սաաթ 7 տէ	387
Եիւզլիք գայիմէ պագբր հիսապը իլէ	44 20

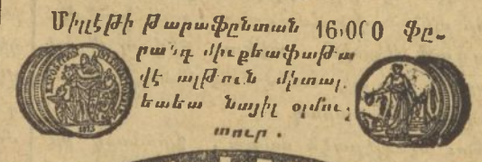
Զկրտէ նիւմէրօլարը պէեան օլու-նան 322 ատէտ շըմէնտըֆէր դուբօն-լարընտան հէր քիմին եէտինտէ պու-լունուր իսէ, Բէյշիկեան Յակոբ է-ֆէնտիեէ կէօթիւրէրէք, եա իքի ֆը-րանգտան բարասընը ալմասը, եա ա-խէր գուբօնլէ միւպատէլէ իլէ, պէհէր գուբօն իչին իւսթէ պիրէր ֆըրանգ ալմալարը։

441	942,766	1,491,541	1,977,383
4,150	958,011	43	88
8,792	958,284	44	624 028
34,910	983,159	45	624,214
43,124	1,005 346	46	664,868
53,872	1,036,218	47	677 808
124,947	36	49	790,557
182 867	1,049,441	1,539 536	849,584
256 932	1,060,091	1,541,671	1,491,535
368 038	1,104,534	1,549,074	6
411,395	1,142,426	1,651,526	1,274 608
412,527	27	27	1,491,538
28	28	1,699,412	39
419,248	30	13	40
421 495	32	1,720,019	1 807,740
444,244	1 181,711	1,721,202	1,951 566
503,009	17	3	1,969,845
11	25	1,723,720	1,977,379
12	1,182 841	1,724,594	80
13	1,391,309	1,756,245	81
242,732	922,414	1,282 028	1,413,256
35	965,608	29	58
36	12	34	1,489,981
37	990,456	40	1 563,696
38	57	1,285,341	97
39	61	1,290,476	99
40	62	80	700
41	64	81	47
471,533	65	82	50
471 534	66	83	1,660 655
329,723	67	84	56
503 033	68	85	57
523,977	69	86	58
546,383	71	87	59
677,623	1 069,287	88	60
880,233	1 015,281	89	1,781,259
34	85	90	66
35	86	1,295,337	71
36	89	1,413,240	73
37	91	41	1,868,023
883,317		42	24
18	1,106,897	43	1,880 890
19	1,125,760	44	91
20	61	45	92
21	1,163,388	49	927
22	1,163,390	50	28
23	1,185 934	51	29
30	1,282 026	52	31
32	1,282 027	55	32
1 880933	1,880,935	1,970,154	1,970 156
34	1,970,153	55	1,979,688
58,132	269 795	1,224,402	1,492 463
33	320,008	403	1,500 978
34	355,328	405	79
36	30	1,229 864	80
37	31	65	81
39	32	66	82
40	415,533	67	83
41	440,226	68	1,550,207
75 250	474,853	69	1,659,055
76,580	560,542	71	1 662,208
82	588,911	73	10
83	12	72	12
92 447	597,499	1,261 671	16
48	672,143	73	18
202,242	766,895	1,272,010	20
207,323	901	234	34
24	880,269	1,375 383	36
25	70	86	38
210,710	976,591	88	40
229,989	92	89	1,776,437
236,902	93	1,492,452	63
3	94	53	68
4	96	54	70
5	97	55	75
260 045	98	56	76
46	99	58	78
47	1,003,236	60	80
298	37	62	1,795,406
1,795407	1,804 620	1,938 095	1,942,130
8	29	97	31
9	1,936 098	1,942,129	32

ԻԼԱՆԱԹ

Լիւզումի օլան 20,000 գբյյէ մըգ-տարը Ինկլիզ բիրինճի նիւմունէսինին այնի գբրբգսրզ վէ թաշսրզ վէ քիֆ-սիւզ վէ թէմիզ օրմագ, վէ տէֆաթէն համիտիեէ անպարընա թէսլիմ օրու-նուպ, մէսարիֆի նագլիեէ վէ գան-թարիեէսի միւթէահիւտէ այնտ օր-մագ, վէ էսմանը մէթալիք օլարագ, մագպուզ սէնէտինին վիրուտինտէ ի-թա իտիլմէք չարթը, վէ չէրայիթի մալիւմէյի սայիրէ իլէ իճրա օլունան միւնագասատա պէհէր գբյյէսի 108 բարատա թալիպի իւհտէսինտէ օլտու-ղունտան, վէ իշպու քեանունի էվվէ-լին տօգուզունճու ճիւմատա իրթէսի կիւնիւ, սաաթ օնտա գարարը գաթի-սի վիրիլճէկինտէն, նօգսանը յլա ի-թաեէ թալիպ օլան թիւճճարը, վագ-թը մէզքիւրտէն էվվել Էվգաֆը հիւ-մաեուն խաղինէսի գօմիսիօնունա կէլ-մէլէրի։

Միլէթի թարաֆընտան 16,000 ֆը-րանգ միւքեաֆաթա վէ ալթուն մետա-լեաա նայիլ օրմուտուր.



Իշտահ աչըպ գուվվէթ վիրէն իշպու չէ-լիքէք չուրուպ գան, չողալթըպ վէ գուվ-վէթ վիրիր վէ գանըպ, լիմֆալը, վէ սըրա-ճալը ատամարա չօգ ֆայիտէլի տիր։

Իսթանպոլտա պիյիք էճզախանէլէրաէ սաաթըլըր։

Բարիսատ մահլար մէրքէզի, Տրուօ սա-գաղընտա 22 վէ 19 նիւմէրօլու մաղազա տըր։

Էրմէնիճէ, Թիւրքճէ, իլմի բա-գամ, վէ ճաղրաֆիաեա, վէ տէֆթէր թութմագ ուսուլինէ, վէ պիր աղ ֆը-բանսըզճաեա աշինա թաշրայը պիր տէլիգանը, կէրէք մէքթէպլէրաէ, վէ կէրէք խանէլէրաէ հօճալըգ իթմէք իսթէտիկինտէն. լիւզումի օլանէն մաթ-պաամբզա միւրաճաաթ իմմէսի։

ՍԱՀԻԿ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ